

Genre du véhicule 00) Voiture de tourisme	Marque de fabrique VW	Type (moteur: DG / 57 kW)(9 places) Type 2 Syncro - Caravelle	Fiche d'homologation No CH 0857 77
---	---------------------------------	---	--

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG., D-3160 Wolfsburg / RFA
Identification sur la plaquette du constructeur "255-299" numéro du châssis "WV2...25....."
Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte
Numéro du châssis à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant
Identification du moteur "DG" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)
Importateur A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus 2 / 4	Marque VW	Type DG	
Suspension AV+AR = ressorts hélicoïdaux/amortisseurs à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique	Construction B	Temps 4	
Direction toutes roues	Carburant eau	Position arrière	
Entraînement hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, sur toutes roues	Refroidissement 94,0	Cylindres 4	
Frein de service limiteur sur les roues arrière	Alésage 1913	Course 68,9	
Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée 57 DIN	CV-impôt: 4600	
Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Puissance en kW 139	à min-1 2400	
Ralentisseur -	Couple max.Nm B + 2	à min-1 2400	
Contrôle 2 circuits contrôle du niveau ou diff, de pression, lampe-témoin comb.	Déparasitage 1 = 900 x ø 138 mm (VW 025 119 A) ou *		
	Silencieux (VW 025 119 D) (ad1)		

Carrosserie/Équipement limousine **)							
Nombre de portes 3+1 / 4+1	Indic. vitesse km/h			Poids avant 860	arrière 780	total 1640	
Ceintures sécurité avant Ar4m(E) / B(E)	arrière Ar4m(E) / B(E)			Poids à vide 350	280	630	
Cale -	Rétroviseurs gauche + droite			Répartition charge 1210	1060	2270	
Antivol verrou direction	Essuie-glace 2 balais			Poids garantis -	-	2510	
Réservoir carburant 1/plastique, 70 litres				Pneus 185 R 14 C	185 R 14 C	***)	
Avertisseur 1/Mixo CH 2 013 ou d'autres modèles homologués				Ply/bar 6 / 3,50	6 / 3,50		
Nombre de places total 9 av. 3	centre 3	ar. 3		Charge 1430	1430		
Dimensions	intérieur	extérieur		pour Vmax 130	130		
Longueur		4570	Empattement 2455	Jantes 5 1/2 J x 14 acier DP 39			***)
Largeur		1845	Essieu double av. _____ ar. _____	Garantie poids remorquable avec/sans frein 2000 / 600	mécanique 2000 / 600	automatique	
Hauteur		1990	Voie av. 1586 _____	Garantie poids de l'ensemble -			
Porte à faux avant		1160	Voie ar. 1554 _____	Poids remorquable testé 2000 (attention OCR 67/5)			
Porte à faux arrière		955	Braquage ø g 10600 d 10600	Charge garantie sur le toit 100			
Garde au sol à vide 160			en charge 150	Vitesse maximale selon le constructeur 125			km/h
				testée _____ km/h à min-1	moteur _____	prise de force	

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	min-1	
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	77,0	70,0	3450		
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	76,0	70,0	3450	ad1	
F	G	H	J	R		
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	
m5	4,86-5,43	-	-	-	2,3	880
F	G	K	L	M	N	R

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>	
Marque et type	<u>VW type 2 Syncro - Caravelle</u>	
Homologation No CH	<u>0957 77</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>	
Places	total <u>9</u>	avant <u>3</u>
Poids à vide	<u>1640</u>	Carburant <u>B</u>
Charge utile	<u>-</u>	Cylindrée <u>1913</u>
Poids total	<u>2510</u>	CV-impôt <u>9,74</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- * Insonorisation : tôle d'absorption derrière le pot d'échappement (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).
 - ** Carrosserie : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
 - *** Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1740 (3,50) Vmax 130 km/h
205/70 SR 14 1410 (2,50) Vmax 140 km/h.
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm.

Lieu et date de l'homologation **Wolfsburg, 25.-30.11.84**
Sta/Br

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation